

## Marculf II,6 (lat)

VI DONATIO<sup>a</sup> DE PARVA REM AD AECCLESIA<sup>b</sup>

Si aliquid de rebus nostris locis sanctorum vel in substantia<sup>c</sup> pauperum conferimus<sup>d</sup> hoc nobis procul dubium in aeternam beatitudine<sup>e</sup> retribuere confidemus<sup>f</sup>

Ergo ego<sup>g</sup> in Dei nomen nomine **ille<sup>h</sup>** in amore<sup>i</sup> Domini nostri Iesu Christi<sup>j</sup> et remissione peccatorum meorum, ut<sup>k</sup> veniam delictis<sup>l</sup> meis consequi merear in futurum<sup>m</sup> dono donatumque in perpetuum<sup>n</sup> esse volo ad basilica<sup>o</sup> **illa** in honore<sup>p</sup> sancti **illius** constructa portionem<sup>q</sup> meam in villa nuncupante **illa** in pago **illo**. Quicquid ibidem<sup>r</sup> ad praesens<sup>s</sup> tam de alode parentum vel de qualibet adtractu<sup>t</sup> possidere<sup>u</sup> videor, totum et ad integrum ad praefata basilica<sup>v</sup> volo esse donatum, ea videlicet ratione<sup>w</sup> ut, dum advixero, sub usu beneficio<sup>x</sup> tantum eum<sup>y</sup> absque ullo praeiudicio<sup>z</sup> vel deminuzione<sup>aa</sup> aliqua de qualibet rem<sup>ab</sup> antedictae<sup>ac</sup> basilicae<sup>ad</sup> excolare debeam. Post meum quoque, quando quidem<sup>ae</sup> Deus de ac<sup>af</sup> luce voluerit, discessum de praesente<sup>ag</sup> absque cuiuslibet iudicium aut heredum meorum expectata tradizione<sup>ah</sup> aut contrarietate, cum terris, domibus, aedificiis<sup>ai</sup> accolabus<sup>aj</sup> mancipiis, campis, vineis, silvis<sup>ak</sup> pratis, pascuis, aquis aquarumve<sup>al</sup> decursibus vel reliquis quibuscumque beneficiis abba de ipsa basilica<sup>am</sup> vel agentes eius<sup>an</sup> in eorum debeant dominationem<sup>ao</sup> revocare perpetualiter possedendum<sup>ap</sup> habendi<sup>aq</sup> tenendi vel quicquid<sup>ar</sup> exinde pro oportunitate antedictae ecclesiae<sup>as</sup> elegerint faciendi liberam in omnibus habeant potestatem. Si quis vero, quod futurum esse non credimus, nos<sup>at</sup> ipse<sup>au</sup> quod absit, aut<sup>av</sup> aliquis de heredibus<sup>aw</sup> nostris seu qualibet opposita<sup>ax</sup> persona, calliditate commotus aut cupiditate praeventus, contra hanc aepistulam<sup>ay</sup> donationis<sup>az</sup> nostrae<sup>ba</sup> quam<sup>bb</sup> spontanea voluntate<sup>bc</sup> propter nomen Domini fieri decrevimus, venire aut eam infrangere<sup>bd</sup> conatus fuerit, iram trini magestatis incurrat<sup>be</sup> et cum suprascripto sancto **illo** ante tribunal Christi deducat rationis<sup>bf</sup> Insuper inferat partibus ipsius basilice<sup>bg</sup> cum cogente<sup>bh</sup> fisco auri **tantum**, argenti **tantum** et quod repetit vindicare non valeat, sed praesens aepistula<sup>bi</sup> omni tempore firma et inviolata permaneat.

Stipulatione subnixa<sup>bj</sup>

<sup>a</sup>DONATIO] DONATIONE *Le<sub>1</sub>*; DONACIONE *P<sub>16</sub>*

<sup>b</sup>AECCLESIA] ECCLESIA *Le<sub>1</sub>*; ECCLESIAM *P<sub>16</sub>*

<sup>c</sup>substantia] substancia *P<sub>16</sub>*

<sup>d</sup>conferimus] conferim[...] *Blatt beschädigt P<sub>16</sub>*

<sup>e</sup>aeternam beatitudine] aeternam beatitudinem *Le<sub>1</sub>*; eterna beatitudine *P<sub>16</sub>*

<sup>f</sup>confidemus] confidimus *P<sub>16</sub>*

<sup>g</sup>Ergo ego] Itaque eg[...] *Blatt beschädigt P<sub>16</sub>*

<sup>h</sup>nomen ... ille] nomen illis *Le<sub>1</sub>*; nomen illi *P<sub>16</sub>*

<sup>i</sup>in amore] in amorem *Le<sub>1</sub>*; ob amorem *P<sub>16</sub>*

<sup>j</sup>Christi] fehlt *P<sub>16</sub>*

<sup>k</sup>ut] [...] *Blatt beschädigt P<sub>16</sub>*

<sup>l</sup>delictis] de delectis *P<sub>16</sub>*

<sup>m</sup>futurum] futuro *P<sub>16</sub>*

<sup>n</sup>perpetuum] perpetuo *Le<sub>1</sub>*

<sup>o</sup>basilica] basilica *Le<sub>1</sub>*, *P<sub>16</sub>*

<sup>p</sup>honore] onore *P<sub>16</sub>*

<sup>q</sup>portionem] porcionem *Le<sub>1</sub>*; [...]cionem *Blatt beschädigt P<sub>16</sub>*

<sup>r</sup>ibidem] i[...]d[...] *Blatt beschädigt P<sub>16</sub>*

<sup>s</sup>praesens] presens *Le<sub>1</sub>*

<sup>t</sup>adtractu] adtracti *P<sub>12</sub>*

<sup>u</sup>possidere] possedere *P<sub>16</sub>*

<sup>v</sup>basilica] baselica *Le*<sub>1</sub>; ecclesia *P*<sub>16</sub>  
<sup>w</sup>ratione] racione *P*<sub>16</sub>  
<sup>x</sup>beneficio] benefitio *Le*<sub>1</sub>; beneficium *P*<sub>16</sub>  
<sup>y</sup>eum] eam *Le*<sub>1</sub>, *P*<sub>16</sub>  
<sup>z</sup>praeiudicio] praeiuditio *Le*<sub>1</sub>  
<sup>aa</sup>deminucione] deminutione *Le*<sub>1</sub>; diminuzione *P*<sub>16</sub>  
<sup>ab</sup>rem] re *P*<sub>16</sub>  
<sup>ac</sup>antedictae] antedictae *P*<sub>16</sub>  
<sup>ad</sup>basilicae] baselicae *Le*<sub>1</sub>  
<sup>ae</sup>quando quidem] quandoquidem *P*<sub>16</sub>  
<sup>af</sup>ac] hac *Le*  
<sup>ag</sup>praesente] praesentae *Le*<sub>1</sub>  
<sup>ah</sup>tradicione] traditione *Le*<sub>1</sub>  
<sup>ai</sup>aedificiis] fehlt *Le*<sub>1</sub>, *P*<sub>16</sub>  
<sup>aj</sup>acolabus] accolabus *Le*<sub>1</sub>, *P*<sub>16</sub>  
<sup>ak</sup>campis ... silvis] vineis silvis campis *Le*<sub>1</sub>; viniis silvis campis *P*<sub>16</sub>  
<sup>al</sup>aquarumve] aquarumve *Le*<sub>1</sub>; aquarumvae *P*<sub>16</sub>  
<sup>am</sup>basilica] baselica *Le*<sub>1</sub>  
<sup>an</sup>agentes eius] agentis ipsius *P*<sub>16</sub>  
<sup>ao</sup>dominationem] dominatione *Le*<sub>1</sub>; dominacione *P*<sub>16</sub>  
<sup>ap</sup>possedendum] possidendum *Le*<sub>1</sub>  
<sup>ad</sup>habendi] fehlt *P*<sub>16</sub>  
<sup>ar</sup>quicquid] quicquic *P*<sub>12</sub>  
<sup>as</sup>ecclesiae] baselicae *Le*<sub>1</sub>; basilice *P*<sub>16</sub>  
<sup>at</sup>nos] nus *P*<sub>16</sub>  
<sup>au</sup>ipse] ipsi *Le*<sub>1</sub>, *P*<sub>16</sub>  
<sup>av</sup>aut] fehlt *P*<sub>16</sub>  
<sup>aw</sup>heredibus] ereditibus *P*<sub>16</sub>  
<sup>ax</sup>opposita] fehlt *P*<sub>16</sub>  
<sup>ay</sup>aepistulam] epistolam *Le*<sub>1</sub>; epistulam *P*<sub>16</sub>  
<sup>az</sup>donationis] donacionis *P*<sub>16</sub>  
<sup>ba</sup>nostrae] nostre *P*<sub>16</sub>  
<sup>bb</sup>quam] quam nus *P*<sub>16</sub>  
<sup>bc</sup>voluntate] voluntate *Le*<sub>1</sub>  
<sup>bd</sup>infrangere] infrangire *Le*<sub>1</sub>  
<sup>be</sup>iram ... incurrat] iram trine maiestatis incurrat *Le*<sub>1</sub>; in primis iram trinitatis incurrat *P*<sub>16</sub>  
<sup>bf</sup>rationis] rationes *Le*<sub>1</sub>  
<sup>bg</sup>basilice] baselicae *Le*<sub>1</sub>; ecclesiae *P*<sub>16</sub>  
<sup>bh</sup>cogente] cogenti *Le*<sub>1</sub>  
<sup>bi</sup>aepistula] epistola *Le*<sub>1</sub>; epistula *P*<sub>16</sub>  
<sup>bj</sup>Stipulatione subnixa] Stibulatione subnexa *Le*<sub>1</sub>; Cum stipulatione subnixa *P*<sub>16</sub>

